

## COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

\_\_\_ Visitor(ゲスト)  
\_\_\_ Member(教会員)  
\_\_\_ Regular Attender(定期参加者)

**Contact Information(コンタクト):**

Email (E メール)

☐ First time Guest (今日が初めて) ☐ New in Community (最近引っ越してきた) ☐ Just Passing through (短期滞在旅行中)

**If it is your first time with us, how did you know about YIBC?**

(初めておいでの方－Y I B Cをどのようにして知りましたか?)

☐ By friend (友人) friend's Name (友人の名前) \_\_\_\_\_

☐ By street sign (通りのサイン) ☐ Pamphlet (パンフレット)

☐ Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)

☐ Web site (ホームページ) ☐ Other (その他) \_\_\_\_\_

**Please circle your age category.** (該当する年齢層)

0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

**I would like more information on /**もう少し知りたいことは:

☐ Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.

イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。

☐ Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。

☐ Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

**Prayer Request to share (祈りのリクエスト):**

Please share request with (上記の祈りの共有は):

\_\_\_ Pastors/Deacons only \_\_\_ Whole church

## RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

This form is also available



こちらのフォームもご利用ください。

## ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

**June 22, 2025**

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....Christus Victor  
勝利者なるキリスト

Congregational Prayer..... *Reina Yamada*  
会衆の祈り

Song 賛美.....Christ the Sure And Steady Anchor  
堅固な錨であるキリスト

Song 賛美.....Kiyoi Kokoro 聖い心

Song 賛美.....Forgiven 赦されている

Pastoral Prayer 牧師の祈り.....*Ben Howard*

Message...Exodus 出エジプト記 15:22-18:27....*JP Macabasco*  
メッセージ The Wilderness wanderings 荒れ野を彷徨う

Bilingual p141/ ESV p57/ 新改訳2017(旧)p127

Song 賛美.....O God Our Help In Ages Past  
神はとこしえに我が助け

Benediction 祝福.....*Ben Howard*

Song 賛美.....Doxology 頌栄

*Translator 通訳: Fumiko Jibiki*  
Next Week's Message 来週のメッセージ

2 Timothy テモテへの手紙 第2 1:1-12

Gospel-Shaped Leadership

福音によって形づくられるリーダーシップ

## CATECHISM QUESTION 25 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答25と聖書箇所

Does Christ's death mean all our sins can be forgiven?  
キリストの死が意味しているのは、私たちのすべての罪が赦されることですか?

Yes, because Christ's death on the cross fully paid the penalty for our sin, God graciously imputes Christ's righteousness to us as if it were our own and will remember our sins no more.

そうです。なぜなら、キリストの十字架での死が私たちの罪の刑罰を完全に引き受けたので、神は恵み深くキリストの義を私たち自身のものとして与え、私たちの罪をこれ以上覚えられないことがないからです。

2 Corinthians コリント人への手紙第2 5:21

For our sake he made him to be sin who knew no sin, so that in him we might become the righteousness of God.

神は、罪を知らない方を私たちのために罪とされました。それは、私たちがこの方において神の義となるためです。

## PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

**Missions and Missionaries** YIBC の宣教と宣教師

・**YIBC Missions - ESL-Kids, English Café, Community Outreach "Meat & Meet" in July**  
**YIBC のミッション:** ESL キッズ、イングリッシュ カフェ、7月のコミュニティアウトリーチ "ミート&ミート"

・**Andrew and Tanja Rokeby, JVenture missionaries who serve in Tokyo**  
アンドリュー& タニア・ロカビー、東京で活動している JVenture の宣教師

・**Micah and Michelle Webb, IMB missionaries who serve in Cambodia**  
ミカ&ミシェル・ウェブ、カンボジアで活動している IMB の宣教師

## Persecuted Christians

**Uzbekistan:** Churches are often raided, and attendees may be threatened, arrested, or fined.

Leader: President Shavkat Mirziyoyev

Christian Population: 406,000 (1.1%)

Religions: Islam

## 迫害下のクリスチャン

**ウズベキスタン:** 教会はしばしば強制捜査を受け、出席者は脅迫、逮捕、罰金を科されることがある。

指導者: シャフカト・ミルジヨエフ大統領

クリスチャンの人口: 406,000 人(全人口の 1.1%)

宗教: イスラム教

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

## SUMMER 2025 SERMON SERIES

2025 年 夏の説教シリーズ



This summer, we will take a break from our regular sermon series on Exodus and spend the season in the book of 2 Timothy,

from June 29 through September 7. この夏、YIBC は出エジプト記の説教シリーズを一時休み、6 月 29 日から 9 月 7 日にかけて、テモテへの手紙第二からの説教シリーズに取り組みます。

## Support Needed for Incoming RITM Missionaries

RITM 宣教師の受け入れ支援のお願い

Missionaries sent by RTIM - Robbie and Brianna Hughes, Taylor and Janice Thomas - will be coming to Japan this summer and fall to serve the Lord with us at YIBC. We are looking for donations of the following items (new or gently used). If you are able to donate, or if you have questions, please contact [Pastor Ben](#).

この夏から秋にかけて、RTIM から派遣される宣教師のロビー&ブリアナ・ヒューズ夫妻、タイラー&ジャニス・トマス夫妻は YIBC で私たちと共に主に仕えるため来日します。以下の品物（新品または状態の良い中古品）のご提供にご協力いただける方は、ぜひ [ベン牧師](#) までご連絡ください。Refrigerator / Washing machine / Air conditioner / Electric fans / Vacuum cleaner/Iron / Microwave/ Toaster oven / Dishes and kitchenware /Beds/ Other useful household items.

冷蔵庫/洗濯機/エアコン/扇風機/掃除機/アイロン/電子レンジ/トースターオーブン/食器類/ベッド/その他生活に役立つもの



## GIVING 献金

### Report 報告

Total Undesignated May.....¥ 2,513,301  
5 月の一般献金合計

Total Expense May.....¥ 1,831,778  
5 月の支出合計

Balance (YTD) May.....¥ 936,274  
2025 年度 収支差額

### Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

・ Goal for 2025 offering 2025 年の献金目標 ¥ 30,600,000  
・ Total Offerings May 5 月度の献金合計 ¥ 752,612  
・ Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥ 1,726,314

### How to Give/献金の方法

- **JP Yen Credit/Debit Card**  
日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

- **Transfer/ Furikomi (振込みによる献金)**  
シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ  
From Yucho Bank to Yucho (郵便から郵貯):  
記号 10290 -口座番号 7125 8191  
From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):  
Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819



- **US Dollar through HPBC**  
HPBC を通してのドルでの献金  
**Offering boxes are available by doors**  
in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの傍に置いてあります。



## ANNOUNCEMENTS

報告

- 1. Let's Share Meat & Meet with the Neighborhood!:** To help spread the word in our neighborhood, we're planning to distribute these flyers. We've divided the area around the church into sections on a map and would like to work together to cover the whole area efficiently. You can distribute them on Sunday afternoons or during the week—whatever works best for you. If you're able to help, please email Tamaki (tamaki@yibc.org). **ミート&ミートのイベントを地域の皆さんにお知らせしましょう!**  
教会周辺の地図をもとに、手分けしてチラシをポスティングしたいと思います。ご協力いただける方は Tamaki(tamaki@yibc.org)まで。

**All-volunteers meeting: TODAY at 1PM in the Faith Hall**  
**ボランティアミーティング: 本日、13 時より、フェイスホール**

- 2. Saturday Men's Breakfast & Bible Study:**  
meets at 7:30 on June 28  
**土曜日男性のための朝食と聖書の学び:**  
6 月 28 日(土) 午前 7 時 30 分



- 3. CBI 20th Anniversary Conference CBI 創立 20 周年記念カンファレンス:** This fall, from Fri, Oct. 31 to Sat, Nov. 1, Deeper & Further Conference will be held at Chūnichi Hall in Nagoya. 今年の秋、10 月 31 日(金)から 11 月 1 日(土)に、名古屋の中日ホールにて Deeper & Further カンファレンス」が開催されます。

**Registration period / 申込期間:** June 1 - Sep. 30 / 6 月 1 日-9 月 30 日  
**Miscellaneous / その他のご案内:** This event will be primarily in Japanese. English translation will not be provided. / このイベントは日本語を中心に進められます。申し訳ありませんが、英語での通訳はございません。If you would like to join the YIBC group registration, please contact Tamaki by August 24. YIBC でグループ申込みをご希望の方は、8 月 24 日までに長澤 環まで。



- 4. RENEW Conference 2025 for Youth:** Church Planting Institute (CPI) will once again be hosting a 3-day Youth conference this August, inviting all youth members who are in middle or high school!

**English**  
**リニュー ユース カンファレンス 2025:** 今年も 8 月に、中学生から高校生を対象とした CPI 主催の 3 日間のユース カンファレンスが開催になり、YIBC ユースチームも年齢対象となる YIBC ユースの皆さんを是非ご招待したいと思います!



- 5. Q&A Session for Elder Candidates:** We will be holding a Q&A session with JP Macabasco, another elder candidate, on July 6 during the Sunday School hour, and if there are additional questions, it will continue after Sunday School. Questions can be sent in advance via email to the elders. If you prefer to ask anonymously, please write your question on a piece of paper and place it in the offering box.

**長老候補者の質疑応答セッション:** もう一人の長老候補者、JP マカバスコさんと教会との質疑応答は、7 月 6 日のサンデースクールの時間から始め、質問が続く場合はサンデースクール後も引き続き実施いたします。質問は事前に長老宛にメールでお送りいただくか、匿名をご希望の場合は、質問内容を紙にご記入のうえ、献金箱にお入れください。



## VISION FOR YIBC 横浜国際バプテスト教会のビジョン

*We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.*

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって 仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

**June 22, 2025**

**YIBC Elders**  
YIBC の長老  
[Elders@yibc.org](mailto:Elders@yibc.org)

### Staff

**Ben Howard**  
ハワード ベン  
Lead Pastor  
[benhoward@yibc.org](mailto:benhoward@yibc.org)

**Tamaki Nagasawa**  
長澤 環  
Ministry coordinator  
[tamaki@yibc.org](mailto:tamaki@yibc.org)

**Sachiko Murata**  
村田 沙知子  
Church Secretary  
[sachiko@yibc.org](mailto:sachiko@yibc.org)

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839  
〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60  
Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705  
Email: [office@yibc.org](mailto:office@yibc.org) / <https://www.yibc.org>  
YIBC-wi-fi /Password: jesusisgod